



Совет Безопасности

UN LIBRARY

MAY 24 1991

Distr.
GENERAL

UN/SA COLLECTION S/22631

21 May 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 24 ноября 1990 года по 20 мая 1991 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1	
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - 8	
А. Состав и командование	2 - 4	
В. Дислокация	5 - 7	
С. Потери в личном составе	8	
II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	9	
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	10 - 18	
А. Функции и руководящие принципы	10 - 11	
В. Свобода передвижения	12	
С. Соблюдение прекращения огня	13	
D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъеди- нении в отношении районов разъединения и ограничения	14 - 16	
Е. Мины	17	
F. Гуманитарная деятельность	18	
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	19	
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	20 - 21	
VI. ЗАМЕЧАНИЯ	22 - 25	

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 24 ноября 1990 года по 20 мая 1991 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР во исполнение мандата, предоставленного им Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленного в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 679 (1990) от 30 ноября 1990 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

2. По состоянию на май 1991 года состав СООННР был следующим:

Австрия	533
Канада	225
Финляндия	410
Польша	<u>156 а/</u>
	<u>1 324</u>
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП)	<u>7</u>
	<u>1 331</u>

а/ Включая одного офицера, являющегося военным советником при представителе Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане, выделенного в соответствии с письмом Генерального секретаря от 12 марта 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21188).

3. Кроме того, по мере необходимости СООННР оказывают помощь наблюдатели ОНВУП, приданные смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию.

4. Командование Силами продолжает осуществлять генерал-майор Адольф Радауэр.

B. Дислокация

5. Личный состав СООННР по-прежнему дислоцирован в районе разъединения и в непосредственной близости от него; базовые лагеря и подразделения материально-технического обеспечения расположены неподалеку; штаб СООННР находится в

Дамаске. Дислокация СООННР по состоянию на май 1991 года, включая 11 наблюдательных пунктов, укомплектованных наблюдателями ОНВУП, показана на карте, содержащейся в добавлении к настоящему документу.

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 20 позиций, выставляет 7 постов охранения и направляет 28 патрулей ежедневно с неравномерными интервалами по заранее установленным маршрутам в район разъединения, включая дорогу Дамаск-Кунейтра и район к северу от нее. Финский батальон занимает 16 позиций, выставляет 5 постов охранения и направляет 26 патрулей ежедневно с неравномерными интервалами в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра. Одиннадцать наблюдательных пунктов в районе разъединения или в непосредственной близости от него укомплектованы военными наблюдателями ОНВУП, которые находятся под оперативным управлением СООННР.

7. Базовый лагерь австрийского батальона находится неподалеку от Вади-Фауар, в 8 км к востоку от района разъединения. Базовый лагерь финского батальона расположен около деревни Зиуани, к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему размещается в одном базовом лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон размещается в лагере Зиуани вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадское подразделение связи имеет отряды в лагерях Зиуани и Фауар, а также в Дамаске и Кунейтре. Отряды военной полиции расквартированы в Дамаске и в лагере Зиуани.

С. Потери в личном составе

8. В течение отчетного периода СООННР не понесли никаких потерь в личном составе. С момента создания сил их потери составили 26 человек, из них 15 человек погибли в результате боевых действий или несчастных случаев, а 11 - по другим причинам.

II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

9. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий по-прежнему осуществляется канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения. Замена личного состава СООННР по-прежнему производится через международный аэропорт в Дамаске; используется также международный аэропорт Тель-Авива. Морские перевозки осуществляются через порты Латакии и Тартуса. Организация по контролю за воздушными перевозками находится в Дамаске, а вопросы морских перевозок регулируются местными агентствами. Воздушная поддержка в районе операций обеспечивается ОНВУП при поступлении от Сил соответствующей просьбы.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

А. Функции и руководящие принципы

10. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи остаются такими же, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года 1/.

11. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. Выполнению этих задач способствовали контакты, поддерживаемые Командующим Силами и его личным составом с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

В. Свобода передвижения

12. В Протоколе к Соглашению о разъединении предусматривается, что все контингенты действуют, пользуясь такой свободой передвижения, которая необходима для выполнения их задачи; однако проблема ограничений свободы передвижения по-прежнему существует. Генеральный секретарь будет продолжать делать все возможное для того, чтобы исправить это положение.

С. Соблюдение прекращения огня

13. СООННР продолжают осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. За рассматриваемый период прекращение огня соблюдалось, и никаких серьезных инцидентов не произошло.

Д. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения

14. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжают наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществляется с постоянных позиций и наблюдательных пунктов, личный состав на которых находится круглосуточно, а также посредством пеших и мобильных патрулей, направляемых с неравномерными интервалами по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, время от времени выставляются посты охранения и осуществляется патрулирование с целью выполнения конкретных задач. В соответствии с осуществляемой сирийскими властями программой (см. документ S/17177, пункт 17) гражданские лица продолжали возвращаться в район разъединения, и численность населения в нем которых с момента начала осуществления мандата Сил удвоилась. В осуществление своих административных функций Сирийская Арабская Республика разместила в районе разъединения полицейские подразделения. СООННР соответствующим образом скорректировали свои операции с учетом этих событий и с тем, чтобы эффективно осуществлять свои задачи по наблюдению в соответствии с Соглашением о разъединении.

15. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжают один раз в две недели проводить инспекции уровней вооружений и численности войск в районе ограничения. Эти инспекции осуществляются с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы. СООННР оказывают также помощь и добрые услуги по просьбе сторон. В осуществлении своих функций СООННР по-прежнему опирались на содействие обеих сторон, особенно в том, что касается соблюдения ограничений в отношении вооружений и сил, хотя в некоторых районах как одной, так и другой стороной введены ограничения на передвижение и инспекционную деятельность групп СООННР. СООННР продолжают добиваться снятия этих ограничений, с тем чтобы обеспечить себе свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны от линии разъединения.

16. Обеспечение безопасности сирийских пастухов, пасущих свои стада поблизости от линии "А" и к западу от нее (см. карту, содержащуюся в добавлении к настоящему документу), по-прежнему является предметом беспокойства для СООННР. Интенсивное патрулирование по новым разминированным патрульным маршрутам, а также создание время от времени стационарных патрульных постов в этих районах способствовали предотвращению инцидентов. Эффективным средством сокращения числа инцидентов по-прежнему служила установленная в южной части района разъединения изгородь для обеспечения безопасности выпаса. В районе разъединения прокладываются новые трассы патрулирования вдоль линий "А" и "В".

Е. Мины

17. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и растущего населения в районе разъединения. Силы продолжают прилагать усилия по разминированию маршрутов патрулирования в пределах района разъединения. За рассматриваемый период три польские группы саперов очистили от мин район общей площадью в 44 520 квадратных метров. Боеприпасы взрывного действия, обнаруженные и обезвреженные Силами Организации Объединенных Наций или под их наблюдением, включают 1 противотанковую мину, 9 бомбовых кассет, 8 артиллерийских снарядов, 1 минометную мину и 75 противотанковых снарядов, а также большое количество боеприпасов стрелкового оружия.

Г. Гуманитарная деятельность

18. В течение отчетного периода СООННР оказывали помощь Международному комитету Красного Креста (МККК) предоставлением средств для доставки посылок и почты, а также перевозки людей и личного имущества через район разъединения. В экстренных случаях местному населению оказывается медицинская помощь.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

19. В своей резолюции 45/243 от 21 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования СООННР в размере, не превышающем 3 446 500 долл. США брутто (3 366 500 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1991 года включительно. Предоставление этих полномочий зависит от принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 679 (1990) от 30 ноября 1990 года. Таким образом, если Совет Безопасности возобновит мандат СООННР на период после 31 мая 1991 года, то Организация Объединенных Наций сможет израсходовать на обеспечение функционирования Сил до 30 ноября 1991 года сумму в пределах обязательств в отношении финансирования Сил, полномочия по принятию которых предоставлены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/243, исходя из предположения, что их существующая численность и функции останутся без изменения. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на последующий период, то Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии необходимо будет принять решение об ассигновании средств в отношении периодов после 30 ноября 1991 года.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

20. Постановив в своей резолюции 679 (1990) продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, Совет Безопасности призвал также заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления этой резолюции.

21. Вопросы мирного урегулирования на Ближнем Востоке, и в частности, усилия, предпринимаемые на различных уровнях в целях выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, рассматриваются в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/45/726-S/21947), представленном во исполнение резолюции 44/40 А Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1989 года. Генеральный секретарь продолжал поддерживать контакты по этому вопросу со сторонами и заинтересованными правительствами.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

22. СООННР, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали в сотрудничестве со сторонами эффективно выполнять свои функции. За рассматриваемый период положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и никаких серьезных инцидентов не произошло.

23. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат настойчивые усилия для решения этой проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, к чему призывает Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973).

24. С учетом существующих обстоятельств я считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев - до 30 ноября 1991 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

25. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам. Пользуясь этой возможностью, я выражаю свою признательность Командующему Силами генерал-майору Адольфу Радауэру, офицерам и рядовым служащим Сил, гражданскому персоналу, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным СООННР. Выполняя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, они демонстрируют образцовую эффективность и верность долгу.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год,
Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563,
пункты 8-10.
